

CFexpress Memory Card

Карта пам'ямі CFexpress

Карта памяти CFexpress

CFexpress жад картасы

CFexpress 存储卡

Инструкция de utilizare/Посібник з експлуатації/ Инструкция по эксплуатации/Пайдалану нұсқаулығы/Ƒoydalanish boʻyicha koʻrsatmalar/ 使用説明書/사용 설명서/ تعليمات التشغيل/Bruksanvisning/ Kasutusjuhend/Navodila za uporabo/ Eksploatacijos instrukcijos/Lietošanas instrukcijas/Upute za rad/ Uputstvo za upotrebu/Udhëzimet e përdorimit/ 使用说明书

CE EAC



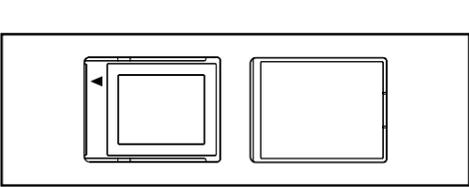
CEB Series

CEB 系列

©2018 Sony Corporation Printed in Japan



http://www.sony.net/



Română Card de memorie

Înainte de a folosi acest card, citiți manualul în întregime și păstrați-l pentru o consultare ulterioară.

AVERTIZARE

În vederea reducerii riscului de foc sau de incendii, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.

Pentru clienții din Europa

Defectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări cu sisteme de colectare separată)

Acest simbol aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că acest produs nu trebuie considerat un deșeu menajer. În schimb, produsul trebuie predat punctelor corespunzătoare de reciclare a echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă de faptul că acest produs este defezat în un mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care, în caz contrar, pot fi afectate de către manipularea și defezactarea incorrectă. Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria dvs. sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation. Importator UE: Sony Europe B.V. Intrebări către importatorul UE sau referitoare la conformitatea produsului în Europa se trimit către reprezentantul autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

AVERTISMENT <ul style="list-style-type: none">PENTRU A EVITA PERICOLUL SUFOCĂRII, NU LĂSAȚI PRODUSUL LA ÎNDEMÂNA COPIILOR. NU INTRODUCĂȚI ACEST SUPORT MEDIA ÎN NICIO FANTĂ DE CARD DE MEMORIE PENTRU CARE NU A FOST DESTINATĂ.

Pentru informații suplimentare despre acest suport media, produsele compatibile și descărcarea programului, consultați următoarea adresă URL. http://www.sony.net/memorycard/

- Acest suport media poate fi folosit cu produsele compatibile cu Cartela de memorie CFexpress.
- Pentru a folosi acest suport media cu un computer personal, este nevoie de un cititor de cartele (comercializat separat).
- Nu este garantată funcționarea corespunzătoare cu celelalte produse.

Pentru detalii cu privire la funcționarea cu produsele compatibile, consultați manualul de instrucțiuni al produsului.

- Legea drepturilor de autor interzice folosirea neautorizată a înregistrărilor.
- Datele înregistrate nu sunt șterse în totalitate prin „formatarea” sau „ștergerea” produsului. La transferul sau trecerea la deșeurii a produsului, distrugeti datele de pe acest suport media pe propria răspundere prin folosirea unui program de ștergere a datelor special sau prin distrugerea fizică a suportului media.
- Nu atingeți terminalul cu mâna sau niciun obiect din metal.
- Nu loviți, îndoiiți, scăpați sau udați acest suport media.
- Nu încercați să dezamblați sau să modificați acest suport media.
- Nu lipiți etichete pe acest suport media.
- Nu folosiți sau depozitați acest suport media în următoarele amplasamente:
 - Spații unde condițiile de funcționare recomandate sunt depășite. (În interiorul unei mașini pe timp de vară sau în soare puternic/lumina solară directă/lângă un încălzitor etc.)
 - Locuri umele sau corozive.
 - Spații ce conțin mult fum de ulei, aburi, umiditate sau murdărie.
- Recomandăm să realizați copii de siguranță pentru datele importante.

Nu folosiți sau depozitați acest suport media în niciun mediu în care se depășesc următoarele condiții de funcționare recomandate. Abuzul sau folosirea incorrectă a produsului va anula garanția produsului.

- Acest suport media este formatat înainte de livrare. Pentru a reformata acest suport media, folosiți produse compatibile cu Cartela de memorie CFexpress. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al produsului sau centrul de asistență.
- Datele înregistrate pot fi deteriorate sau pierdute în următoarele situații.
 - În cazul în care scoateți acest suport media sau orțiți alimentarea cu electricitate în timpul formatării, citirii sau scrierii datelor.
 - Dacă folosiți acest suport media în locuri supuse unor sarcini electrostatice sau zgomot electric.
- Dacă acest suport media nu este recunoscut de produsul dumneavoastră, orțiți/porniți alimentarea cu electricitate sau reporniți produsul după scoaterea acestui suport media.

Sony nu va fi răspunzătoare pentru nicio daună sau pierdere a datelor înregistrate.	
Tensiune de funcționare Mediul de funcționare Mediu de depozitare	3,3 V <p>între -25 °C și +70 °C</p> <p>între -40 °C și +85 °C</p> <p>fără condensare</p>
Dimensiuni (Lă x Lu x În) Greutate Articole incluse	Aprox. 29,6 mm x 38,5 mm x 3,8 mm <p>Aprox. 10 g</p> <p>Cartela de memorie CFexpress (1), țetă pentru cartelă (1), documentație imprimată</p>

Conceptia și specificatiile pot fi modificate fără notificare prealabilă. CFexpress Logo este marcă comercială a CompactFlash Association. ™ și ® nu sunt menționate în fiecare caz în acest manual.

Українська Карта пам'яті



Перед початком роботи з носієм, будь ласка, уважно прочитайте даний посібник і збережіть його для довідку у майбутньому.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Для зменшення ризику займання або враження електричним струмом не допускайте потрапляння на апарат дощу або вологи.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ <ul style="list-style-type: none">ЩОБ УНИКНУТИ РИЗИКУ ЗАДУХИ, ТРИМАЙТЕ В НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ. НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ ЦЕЙ НОСІЙ В БУДЬ-ЯКИЙ СЛОТ ДЛЯ КАРТИ ПАМ'ЯТІ, ДЛЯ ЯКОГО ВОНА НЕ ПРИЗНАЧЕНА.

Для отримання більш детальної інформації щодо цього носія, сумісних виробів та скачування програмного забезпечення, зверніться за наступною адресою URL. http://www.sony.net/memorycard/

- Цей носій можна використовувати з виробами, що сумісні з CFexpress.
- Для використання цього носія з персональним комп'ютером потрібен пристрій для читування карт (продається окремо).
- Належне функціонування з усіма іншими виробами не гарантується.

Для отримання детальної інформації щодо функціонування із сумісними виробами зверніться до інструкції з експлуатації виробу.

- Закон про захист авторських прав забороняє несанкціоноване використання записів.
- Записані дані не вилучаються повністю під час « форматування » або « видалення » з цього виробу. В разі необхідності передачі або утилізації, знищення даних на цьому носії є обов'язком користувача і здійснюється за допомогою спеціального програмного забезпечення для видалення даних або шляхом фізичного знищення цього носія.
- Не торкайтесь контактного роз'єму руками або металевими предметами.
- Не стискайте, не згинайте, не допускайте падіння цього носія та уникайте потрапляння на нього вологи.
- Не намагайтеся розібрати або модифікувати даний носій.
- Не наклеюйте стікетку на даний носій.
- Не використовуйте та не зберігайте даний носій у наступних місяцях:
 - Що не відповідають рекомендованим умовам експлуатації. (Всереднім значиненого автомобіля вітросу або на сильному сонячному світлі/під прямим сонячним промінням/біля обігрівача, тощо)
 - У вологих місцях або місяцях, що викликають корозію.
 - У місяцях вмістом вмістом маслянистого диму, пару, з високою вологістю або у брудних місцях.
- Рекомендується робити резервну копію важливих даних.

Не використовуйте і не зберігайте цей носій в умовах, що не відповідають зазначеним нижче умовам експлуатації. Зловживання або неналежне використання веде до позбавлення чинності гарантії.

- Цей носій форматується перед відправку. Для повторного форматування цього носія слід використовувати вироби, сумісні з CFexpress. Для отримання детальної інформації зверніться до інструкції з експлуатації виробу або до центру технічного обслуговування.
- Записані дані можуть бути пошкоджені або втрачені в наступних випадках.
 - У випадку витягування цього носія або вимкнення живлення під час форматування, зчитування або запису даних.
 - У випадку використання цього носія у місцях, які знаходяться під впливом статичної електрики або електричних перешкод.
- Якщо даний носій не розпізнається виробом, вимкніть живлення і знову увімкніть його або перезапустіть виріб після витягування носія.

Компанія Sony не несе відповідальності за будь-яке пошкодження або втрату записаних даних.	
Робоча напруга Робочі умови Умови зберігання	3,3 V <p>Від -25 °C до +70 °C</p> <p>Від -40 °C до +85 °C</p> <p>без конденсації вологи</p>
Розміри (Ш x Д x Т) Маса	Приблиз. 29,6 мм x 38,5 мм x 3,8 мм <p>Приблиз. 10 г</p>

Конструкція і технічні характеристики можуть бути змінені без повідомлення.

Логотип CFexpress є товарним знаком, ліцензованим CompactFlash Association. Знаки ™ та ® в цій інструкції не використовуються кожного разу.

Срок експлуатації виробу: дорівнює гарантійному терміну.

Країна/регіон виробництва зазначається на упаковці

Дата виготовлення зазначена на упаковці на етикетці зі штрих-кодом у наступному форматі YYYY-MM, де MM –місяць, YYYY –рік виготовлення.

Уповноважений представник в Україні з питань відповідності вимогам технічних регламентів:ТОВ «Соні Україна», вул. Іллінська, 8, м.Київ, 04070, Україна.

Виробник: Соні Корпорейшн, 1-7-1 Конан Мінато-ку Токіо, 108-0075 Японія.

Транспортувати в оригінальній упаковці виробника. Під час транспортування не кидати, обєригати від падінь, ударів, не піддавати надмірній вібрації.

Русский Карта памяти

Перед употреблением носителя информации рекомендуется прочитать настоящую Инструкцию внимательно и сохранить ее у себя на дальнейшую справку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для уменьшения опасности возгорания или поражения электрическим током не подвергать аппарат воздействию дождя или влаги.

Для пользователей в Европе

Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применима в странах Евросоюза и других странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ВО ИЗБЕЖЕНИЕ ОПАСНОСТИ УДУШЬЯ ХРАНИТЕ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.**
- НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ ДАННЫЙ НОСИТЕЛЬ В СЛОТ КАКОЙ-ЛИБО КАРТЫ ПАМЯТИ, ДЛЯ КОТОРОГО ОН НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН.**

Более подробная информация об этом носителе, совместимых изделиях и загрузке программного обеспечения приведена на следующем Интернет-сайте. http://www.sony.net/memorycard/

- Этот носитель можно использовать с изделиями, совместимыми с картой памяти CFexpress.
- Для использования этого носителя с персональным компьютером требуется устройство для считывания карт (продается отдельно).
- Надежащее функционирование со всеми другими изделиями не гарантируется.

Подробные сведения об операциях при работе с совместимыми изделиями приведены в инструкции по эксплуатации соответствующего изделия.

- Несанкционированное использование записей запрещено законодательством об авторском праве.
- При « форматировании » или « удалении » изделия записанные данные не удаляются полностью. При необходимости передачи или утилизации, уничтожение данных на этом носителе является обязанностью пользователя и осуществляется с помощью специального программного обеспечения для удаления данных или путем физического уничтожения этого носителя.
- Не прикасайтесь к разьему рукой или каким-либо металлическим предметом.
- Не подвергайте данный носитель ударам, изгибу, падениям или воздействию влаги.
- Не пытайтесь разобрать или видоизменить данный носитель.
- Не наклеивайте ярлык на данный носитель.
- Не используйте и не храните данный носитель в следующих местах:
 - Где нарушаются пределы рекомендуемых условий эксплуатации. (Внутри закрытого автомобиля летом или под жарким солнцем/под воздействием прямого солнечного света/рядом с обогревателем и т.п.)
 - Во влажных или вызывающих коррозию местах.
 - В местах с высоким содержанием маслянистого дйма, пара, высокой влажностью или грязных местах.
- Рекомендуется делать резервные копии важных данных.

Не используйте и не храните данный носитель в условиях, где нарушаются пределы рекомендуемых условий эксплуатации, приведенные ниже. Гарантия изделия из-за неправильного использования или неправильного обращения будет признана недействительной.

- Этот носитель форматируется перед отпавку. Для повторного форматирования использовать изделия, совместимые с картой памяти CFexpress. Для получения подробных сведений об этом изделии обратитесь к инструкции по эксплуатации или в центр обслуживания.
- Повреждение или потеря записанных данных возможна в следующих случаях.
 - При извлечении данного носителя или выключения питания во время форматирования, считывания или записи данных.
 - При использовании данного носителя в местах, подверженных влиянию статического электричества или электрических помех.
- Если данный носитель не распознается изделием, выключите питание и снова включите его или перезапустите изделие после извлечения носителя.

Фирма Sony не несет ответственности за любые повреждения или потерю записанных данных.

Рабочее напряжение Потребляемый ток Условия эксплуатации Условия хранения:	3,3 V <p>1550 mA</p> <p>От -25 °C до +70 °C</p> <p>От -40 °C до +85 °C</p> <p>без конденсаии</p>
Размеры (Ш x Д x Т) Масса Комплектность поставки	Приблиз. 29,6 мм x 38,5 мм x 3,8 мм <p>Приблиз. 10 г</p> <p>Карта памяти CFexpress (1), фуляр для карт (1), набор печатной документации</p>

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Логотип CFexpress является товарным знаком CompactFlash Association. Символы ™ и ® в данной инструкции приводятся не во всех случаях.

Производитель: Сони Корпорейшн, 1-7-1 Конан Минато-ку Токіо, 108-0075 Япония.

Импортер на территории стран Таможенного союза АО «Сони Электроникс», Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6

Сони Оверсиз С.А.
Представительство в Казахстане
050059 Алматы, улица Иванаюлова, д. 58

Срок службы устройства: соответствует гарантийному сроку.

Место происхождения и дата изготовления напечатаны на упаковке.

Дата изготовления указана на упаковке на этикетке со штрих-кодом в следующем формате: YYYY-MM, где MM –месяц, YYYY – год изготовления.

Реализацию осуществлять в соответствии с действующими требованиями законодательства. Отслужившее изделие утилизировать в соответствии с действующими требованиями законодательства. Транспортировать в оригинальной упаковке, во время транспортировки не бросать, оберегать от падений, ударов, не подвергать излишней вибрации.

Если неисправность не удается устранить следуя данной инструкции – обратитесь в ближайший авторизованный SONY центр по ремонту и обслуживанию.

Информация для покупателей в Украине



Уполномоченный представитель в Украине по вопросам соответствия требованиям технических регламентов: ООО"Сони Украина", ул. Ильинская, 8, г.Киев, 04070, Украина.

Қазақстан Жад картасы

Бұл тасымалдаушыты пайдаланбас бұрын, осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, келесікте қолдану үшін оны сақтап қойыңыз.

ЕСКЕРТУ

Өрт немесе ток соғу қаупін азайту үшін құрылғыны жанбыр астында немесе ылғалдылығы жоғары ортада қалдырмаңыз.

Еуропадағы тұтынушылар үшін

Қызмет мерзімі біткен электрік және электрондық жабдықты запылсыз жою (бағыттама қалдықтарды бөлек жинау жүзілері жұмыс істейтін Еуропа Одағы мен басқа елдерде қолданылады)

ЕСКЕРТУ <ul style="list-style-type: none">ЖҰТЫП ҚОЮ ҚАУПІНЕН САҚТАУ ҮШІН БАЛАЛАРДАН АУЛАҚ ҰСТАҒЫЗ. БҮЛІ ТАСЫМАЛДАУЫШТЫ ОҒАН АРНАЛМАҒАН БАСҚА ЖАД КАРТАСЫ ҰЯСЫНА САЛМАҒЫЗ.

Осы тасымалдаушы, үйлесімді өнім және бағдарламалық құралды жүктеу туралы мәлімет алу үшін мына URL мекенжайын қараңыз. http://www.sony.net/memorycard/

- Осы тасымалдаушыты CFexpress жад картасымен үйлесімді өнімдермен қолдануға болады.
- Тасымалдаушыты дербес компьютермен қолдану үшін карта оқушысы қажет (бөлек сатылады).
- Барлық басқа өнімдермен дұрыс жұмыс істеуіне кепілдік берілмейді.

Үйлесімді өнімдермен қалай жұмыс істейтіні туралы мәліметті өнімнің нұсқаулығынан қараңыз.

- Авторлық құқық туралы заң жазылымдардың рұқсатсыз пайдалануына тыйым салыды.
- Өнімді « пішімдеу » немесе « жою » нәтижесінде жазылған деректер толығымен жойылмайды. Ізелікті біреуге бергенде немесе тасымалдаушыты қояқсыз тастаған кезде, өз жауапкершілігіңізбен арнайы дерек жою бағдарламасымен немесе тасымалдаушыты физикалық түрде сындыру арқылы ондағы деректерді жойыңыз.
- Терминалда қолмен немесе кез келген металл затпен тиенізі.
- Тасымалдаушыты соққылауға, майыстыруға, үсіруге немесе сулауға болмайды.
- Тасымалдаушыты бөлшектеуге немесе қайта жасауға әрекет жасамаңыз.
- Тасымалдаушықа жапсырма жабыстырмаңыз.
- Тасымалдаушыты мына жерлерде қолдануға немесе сақтауға болмайды:
 - Жұмыс жағдайлары ұсынылған жағдайлардан өзге болған жерлерде. (Жазда жабық автокөлік ішінде немесе күн қызып тұрғанда/тикеley күн сәулелерінің астында/ жалтырақ қасында және т.б.)
 - Ылғал немесе коррозиялық жерлерде.
 - Май тұтты, бу, ылғалдық немесе шаң көп жерлерде.
- Манызды деректердің сақтық көшірмесін жасаған абзал.

Тасымалдаушыты төменде берілген жағдайлардан тыс кез келген жұмыс ортасында қолданушы болмаңыз. Тіпті түрде пайдаланбау кепілдіктің күшін жояды.

- Бұл тасымалдаушы тасымалданудан бұрын пішімделді. Тасымалдаушыты қайта пішімдеу үшін CFexpress жад картасымен үйлесімді өнімдерді пайдаланыңыз. Мәлімет алу үшін өнімнің нұсқаулығын қараңыз немесе қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Жазылған деректер төмендегі жағдайларда зақымдалуы немесе жоғалуы мүмкін.
 - Пішімдеу, деректерді оқу немесе жазу кезінде тасымалдаушыты ажыратқан немесе құрылғы өшірген жағдайда.
 - Статикалық электр немесе электр шыудыр әсер ететін жерлерде тасымалдаушыты қолданған жағдайда.
- Өнімнің тасымалдаушыты танымаса, оны ажыратқаннан кейін өнімді өшіріп, қайта қосыңыз немесе қайта іске қосыңыз.

Sony компаниясы жазылған деректердің зақымдалуына немесе олардың жоғалуына жауапты болмайды.	
Жұмыс кернеуі Қуат тұтынуы Жұмыс ортасы Сақтау ортасы	3,3 V <p>1550 mA</p> <p>-25 °C-тан +70 °C-қа дейін</p> <p>-40 °C-тан +85 °C-қа дейін</p> <p>конденсациясыз</p>
Өлшемдері (Е x Ү x Қ) Салмағы Жеткізілетін заттар	Шамамен 29,6 мм x 38,5 мм x 3,8 мм <p>Шамамен 10 г</p> <p>CFexpress жад картасы (1), карта корпусы (1), басылған құжаттамалар жинағы</p>

Дизайны мен сипаттамалары ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

CFexpress Логотип – CompactFlash Association компаниясының сауда белгісі. ™ және ® белгілері осы нұсқаулықта әрбір кезде көрсетілмеген.

Дайындаушы: Сони Корпорейшн
Мекен-жайы: 1-7-1 Конан Минато-ку Токіо, 108-0075 Жапония

Келен одағы жеріндегі шетелден әкелуші «Сони Электроникс» АҚ, Ресей, 123103, Мәскеу, Карамышевский өтпе көшесі, 6

Сони Оверсиз С.А.
Представительство в Казахстане
050059 Алматы қаласы, Иванюлов көшесі, 58 үй
Бұйымды пайдалану мерзімі: Кепілдік мерзіміне негізделген.

Шыққан жері мен өндірілген күні бумادا жазылған.

Стауды күшінде тұрған заң талаптарына сәйкес жүзеге асыру керек. Қызмет мерзімі біткен бұйымды күшінде тұрған заң талаптарына сәйкес запылсыз қалғасы керек. Тұнұсқалық орамда тасымалдау керек, тасымалдау кезінде лақтыруға болмайды, құлаудан, соққылардан қорғау керек, шектен тыс дірілге ұшыратпау керек. Егер осы нұсқаулыққа сүйені отырып, ақаулықты жою мүмкін болмаса, ең жақын заңды тіркелген SONYжондеу және күтпін ұстау орталығына хабарласыңыз.

Ўзбекча Xotira kartasi

OGOHLANTIRISH!

Yong'ın kelib chiqishi yoki elektr quvvatdan zarba olish xavfini kamaytirish (oldini olish) uchun, qurilmani yomg'irdan va namlikdan asrang.

Ishlab chiqaruvchi: Sony Corporation kompaniyasi, manzil: Yaponiya, Tokio shahari 1-7-1 Konan Minato-ku, 108-0075

Import qiluvchi / Xizmat ko'rsatish markazi: Sони Электроникс, Козогистон Республикасидаги ваколатхона, манзил: Достык 117/7 Алматы, 050010, Козогистон Телефон : + 7 (727) 262-25-20

Ishlab chiqarilgan mamlakat / mintaqa nomi mahsulot qutisida chop etilgan.

Mahsulotning xizmat muddati: berilgan kafolat muddatiga asoslanadi.

OGOHLANTIRISH! <ul style="list-style-type: none">YOSH BOLALARDAN UZOQROQDA SAQLANG. BO'G'ILIB QOLISH XAVFI MAVJUD. BU XOTIRANI UNGA MO'LJALLANMAGAN HAR QANDAY XOTIRA KARTASI SLOTIGA JOYLASHTIRMANG.

Foydalanish bo'yicha eslatmalarga rioya qilmasangiz, natijada yuzaga kelgan har qanday zarar uchun Sony kompaniyasi mas'uliyatni o'z zimmasiga olmaydi. Ushbu xotira qurilmisidan ehtiyotkorlik bilan foydalaning.

Ishlash kuchlanishi: Ishlash uchun harorat darajasi Saqlash uchun harorat darajasi	3,3 V <p>-25 °C dan +70 °C gacha</p> <p>-40 °C dan +85 °C gacha</p> <p>terlanish ehtimoli bo'lmasa</p>
O'lchami (K x B x Q) Og'irligi To'plamda mavjud	Taxminan 29,6 mm x 38,5 mm x 3,8 mm <p>Taxminan 10 g</p> <p>Xotira kartasi (1 ta), Chop etilgan hujjatlar to'plami</p>

Ko'rinishiga va texnik ko'rsatkichlariga o'zgartirishlar oldindan ogohlantirimasdan kiritilishi mumkin.

CFexpress logotipi CompactFlash Association tashkilotining savdo belgisi hisoblanadi. Bu hujjatda ™ va ®belgilaridan foydalanilmagan.

中文（繁） 記憶卡

使用本媒體前，請詳讀本說明書，並妥善保存以便日後參閱。

警告
為減少發生火災或電擊的危險，請勿讓本機暴露於雨中或受潮。
警語：請勿拆解

- 為避免窒息危險，請將本產品放置在兒童無法取得之處。**
- <

